

MINI ME

BEDIENUNGS-ANLEITUNG

www.dolce-gusto.com



INHALT

SICHERHEITSHINWEISE



Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen in jedem Fall grundlegende Sicherheitsmaßnahmen getroffen werden. Dazu zählen u. a. die folgenden:

1. Alle Anwendungshinweise lesen und aufbewahren.
2. Gerät nur an eine geerdete Steckdose anschließen. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen entsprechen. Der unsachgemäße Anschluss des Geräts führt zu einem Verlust der Garantie und kann gefährlich sein.
3. Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch gedacht. Der Einsatz des Geräts zu den nachstehenden Zwecken ist nicht vorgesehen und wird von der Garantie nicht abgedeckt:
- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- landwirtschaftlichen Anwesen;
- durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Frühstückspensionen und dgl.
4. m Falle der unsachgemäßen Verwendung oder Missachtung der Anwendungshinweise lehnt der Hersteller jegliche Haftung ab und die Garantie erlischt. Nur NESCAFÉ DOLCE GUSTO-Kapseln verwenden. Jede Kapsel ergibt genau eine Tasse und kann nicht wiederverwendet werden. Heiße Kapseln nicht von Hand entfernen. Hebel oder Knöpfe verwenden.
5. Gerät immer auf einer flachen, stabilen, hitzebeständigen Oberfläche außerhalb der Reichweite von Wärmequellen und Spritzwasser aufstellen.
6. Zur Vermeidung von Bränden, elektrischen Schlägen und Personenschäden Stromkabel, Stecker und Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. Kabel niemals mit nassen Händen berühren. Wasserbehälter nicht überfüllen.
7. Gerät im Notfall sofort ausstecken.
8. Beim Betrieb des Geräts in der Gegenwart von Kindern ist besondere Vorsicht und Aufmerksamkeit geboten. Gerät / Stromkabel / Kapselhalter außerhalb der Reichweite von Kindern positionieren. Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sichergestellt ist, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Gerät während der Zubereitung eines Getränks niemals unbeaufsichtigt lassen.
9. Das Gerät ist nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, mangelhaften Kenntnissen oder fehlender Erfahrung geeignet, es sei denn, diese Bediener werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht oder eingeschult. Personen mit begrenztem oder fehlendem Verständnis für den Betrieb und die Nutzung des Geräts müssen die Bedienungsanleitung lesen und verstehen und bei der Bedienung gegebenenfalls die Unterstützung der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Anspruch nehmen.
10. Maschine niemals ohne Abtropfschale bzw. Abtropfgitter betreiben, es sei denn, dass eine sehr große Tasse verwendet wird. Gerät nicht zur Zubereitung von heißem Wasser verwenden.
11. Wasserbehälter aus Gesundheitsgründen immer mit frischem Trinkwasser füllen.
12. Kapsel nach der Verwendung immer aus dem Gerät entfernen und Kapselhalter reinigen. Abtropfschale und Kapselbehälter jeden Tag leeren und reinigen. Benutzer mit Allergien gegen Molkereiprodukte: Brühkopf spülen, wie unter Reinigungsvorgang beschrieben.
13. Gerät ausstecken, wenn es nicht verwendet wird.
14. Gerät vor der Reinigung ausstecken. Gerät vor dem Entnehmen oder Anbringen von Teilen sowie vor der Reinigung abkühlen lassen. Gerät niemals nass reinigen oder in eine Flüssigkeit eintauchen. Gerät niemals mit fließendem Wasser reinigen. Gerät niemals mit Reinigungsmitteln säubern. Gerät nur mit einem weichen Schwamm oder einer sanften Bürste reinigen. Der Wasserbehälter kann mit einer Bürste für Babyflaschen gereinigt werden.
15. Die Maschine niemals auf den Kopf stellen.
16. Vor längerer Abwesenheit, z. B. Urlaub, Gerät entleeren, reinigen und ausstecken. Vor der Wiederverwendung den Spülzyklus aktivieren.
17. Gerät während des Entkalkungsvorgangs nicht ausschalten. Wasserbehälter spülen und Gerät reinigen, um Entkalkerrückstände zu entfernen.
18. Über die übliche Verwendung hinausgehende Betriebs-, Reinigungs- und Wartungsvorgänge müssen durch die von der NESCAFÉ Dolce Gusto-Hotline autorisierten Servicezentren vorgenommen werden. Gerät nicht zerlegen und keine Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken.
19. Bei intensiver Nutzung ohne ausreichende Abkühlungszeit stellt das Gerät den Betrieb vorübergehend ein. Dabei blinkt die rote Statusleuchte. Durch die Betriebs-



unterbrechung wird das Gerät vor Überhitzung geschützt. Gerät 20 Minuten lang ausschalten, um eine Abkühlung zu ermöglichen.

20. Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker betreiben. Ein beschädigtes Netzkabel muss durch den Hersteller, ein Servicezentrum oder eine ähnlich qualifizierte Einrichtung bzw. Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Geräte mit Fehlfunktionen oder Beschädigungen jeder Art dürfen nicht betrieben werden. Netzkabel sofort ausstecken. Beschädigtes Gerät dem nächstgelegenen von der NESCAFÉ Dolce Gusto-Hotline autorisierten Servicezentrum übergeben.
21. Die Verwendung von Zubehör, das nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
22. Kabel nicht über eine Tisch- oder Thekenkante hinunterhängen lassen. Keine heißen Oberflächen oder scharfen Kanten berühren.
    Kabel nicht frei hängen lassen (Stolpergefahr).
23. Gerät niemals auf oder neben eine heiße Gas- oder Elektroherdplatte oder in ein aufgeheiztes Backrohr stellen.
24. Zum Trennen der Verbindung mit dem Stromnetz Netzschalter des Geräts ausschalten und Stecker des Netzkabels aus der Steckdose ziehen. Netzstecker niemals am Kabel aus der Steckdose ziehen!
25. Brühkopf immer mit dem Kapselhalter verschließen. Kapselhalter erst herausziehen, wenn die Statusleuchte nicht mehr blinkt. Das Gerät kann nicht in Betrieb genommen werden, wenn sich der Kapselhalter nicht an seinem Platz befindet.
26. Das Öffnen des Hebels während des Brühvorgangs kann zu Verbrennungen führen. Hebel erst nach oben ziehen, wenn die Statusleuchte des Geräts nicht mehr blinkt.
27. Finger während der Getränkezubereitung nicht unter den Getränkeauslass halten.
28. Nadel des Brühkopfs nicht berühren.
29. Gerät niemals am Brühkopf anheben.
30. Der Kapselhalter ist mit Dauermagneten ausgestattet. Kapselhalter niemals in die Nähe von Geräten oder Gegenständen legen, die durch Magnetismus beschädigt werden können, z. B. Kreditkarten, USB-Speicherstifte oder sonstige Datenträger, Videobänder, Fernseher und Computerbildschirme mit Bildröhren, mechanische Uhren, Hörgeräte und Lautsprecher.
    Personen mit Herzschrittmachern oder Defibrillatoren: Kapselhalter nicht direkt über den Herzschrittmacher oder Defibrillator halten.
31. Im Lieferumfang des Geräts ist ein kurzes Netzkabel enthalten, um die Gefahr des Verhedderns oder Stolperns zu vermindern. Verlängerungskabel sind mit der gebotenen Vorsicht zu verwenden.
32. Wenn der Gerätestecker nicht in die Steckdose passt, Stecker von einem von der NESCAFÉ Dolce Gusto-Hotline autorisierten Servicezentrum austauschen lassen.
33. Die Verpackung besteht aus wiederverwendbaren Materialien. Für Informationen über Recyclingprogramme wenden Sie sich bitte an die Gemeinde bzw. die zuständige Behörde. Ihr Gerät besteht aus wertvollen Materialien, die entnommen oder wiederverwertet werden können.
34. Weitere Informationen zur Verwendung des Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung auf www.dolce-gusto.com oder wenden Sie sich an die NESCAFÉ DOLCE GUSTO-Hotline.

NUR EUROPÄISCHE MÄRKTE:

35. Die Maschine und ihr Kabel müssen außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahrt werden. Kinder dürfen nicht mit der Maschine spielen.
36. Unter Aufsicht und Anleitung kann diese Maschine von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten sowie von Personen mit wenig Erfahrung benutzt werden. Voraussetzung ist, dass die o.g. Personen die bestehenden Risiken verstehen und wissen, wie sie die Maschine sicher benutzen.
    Die Maschine darf nicht von Kindern gewartet oder gereinigt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.

Dieses Gerät ist gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit einer Kennzeichnung versehen. Diese Richtlinie regelt den Rahmen für die Rückgabe und das Recycling von Altgeräten innerhalb der EU.
Bitte beachten Sie, dass das Gerät auch im Sparmodus Strom verbraucht (ca. 0.4 W/Stunde).



ÜBERSICHT



① Wasserbehälter
② Wahlhebel
③ Kalt
④ Stopp
⑤ Heiß
⑥ Dosierungsschieber
⑦ Arretierungsbügel
⑧ Kapselhalter
⑨ Netzschalter
⑩ Abtropfgitter
⑪ Abtropfschale



UK, CH, DE, AT, FR, ES, PT, IT, NL, LU, BE, GR — 230 V, 50 Hz, max. 1500 W



max. 15 bar



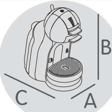
0.8 l



~2.5 kg



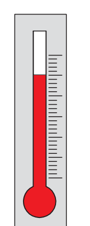
5-45 °C
41-113 °F



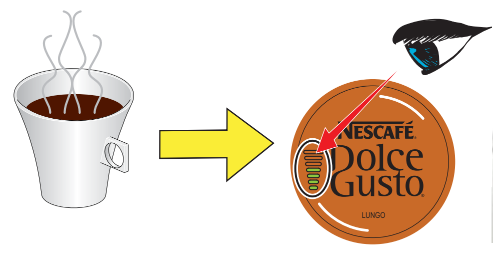
A = 16 cm
B = 30.5 cm
C = 24 cm



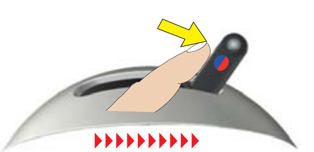
PRODUKTÜBERSICHT



Heiße Getränke



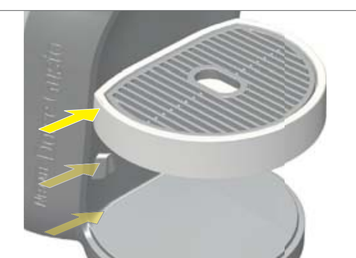


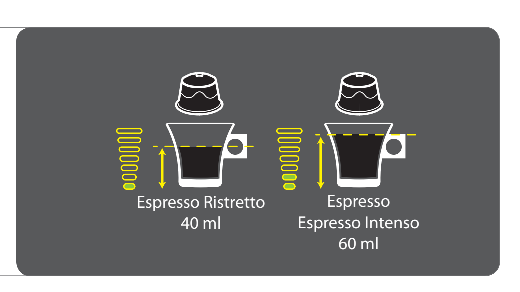


ESPRESSO





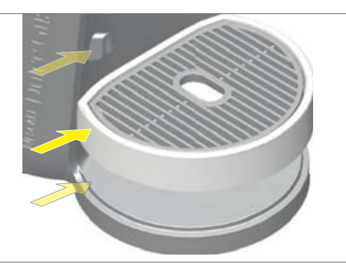




LUNGO





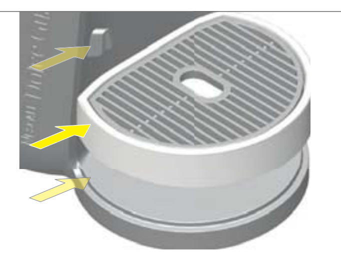




CAPPUCCINO





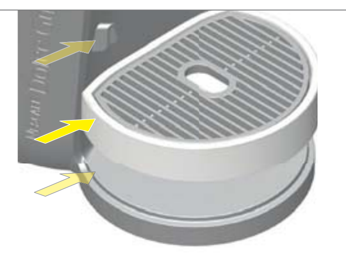


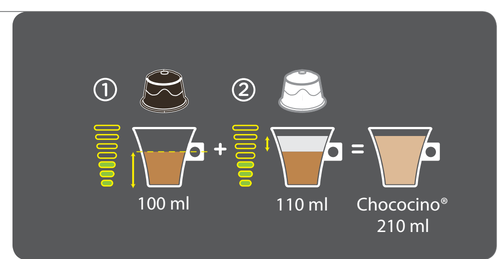


CHOCOCINO









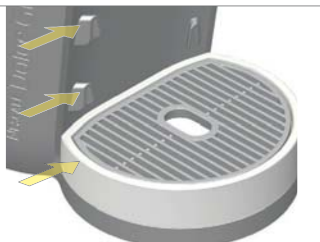
PRODUKTÜBERSICHT





LATTE MACCHIATO

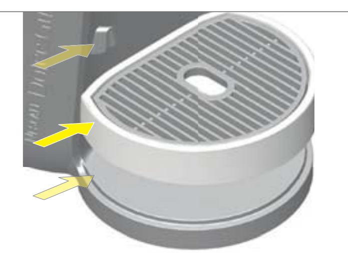


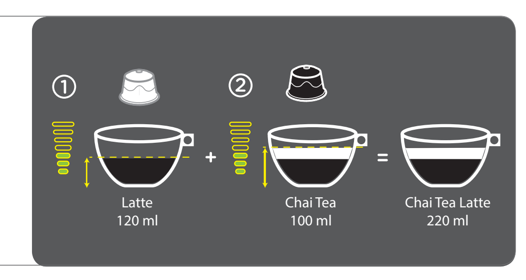


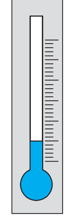


CHAI TEA LATTE





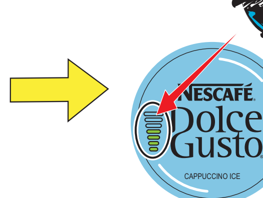




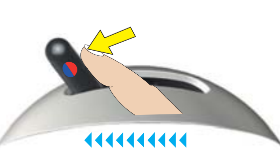


Kalte Getränke





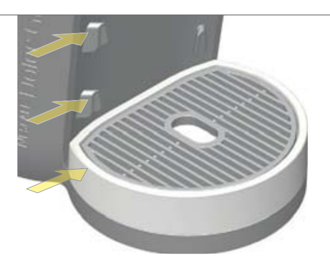


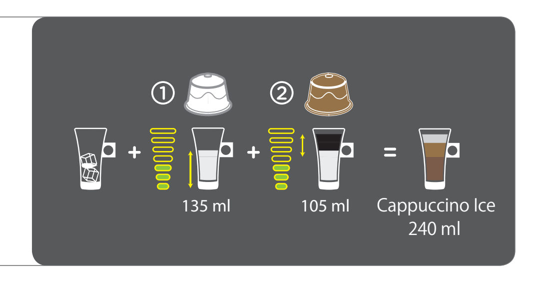


CAPPUCCINO ICE







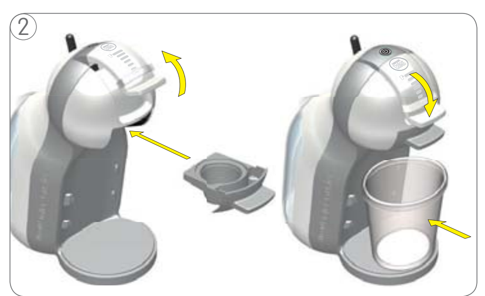




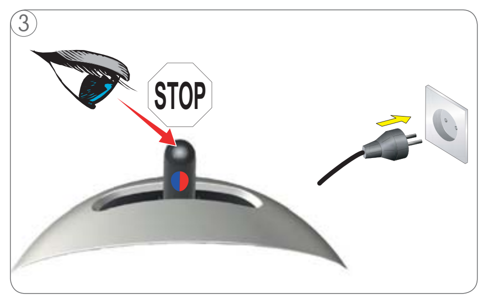
ERSTE INBETRIEBNAHME



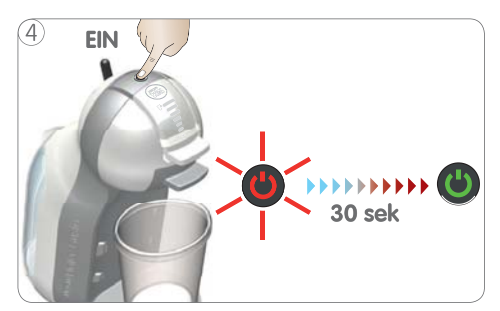
Wasserbehälter spülen.
Wasserbehälter mit frischem Trinkwasser füllen und auf die Maschine stellen.



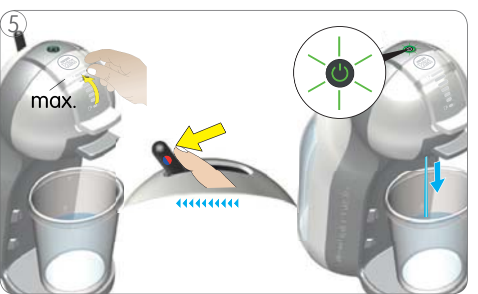
Arretierungsbügel öffnen und leeren Kapselhalter einführen. Arretierungsbügel schließen. Platzieren Sie einen 1-Liter Messbecher unter dem Getränkeauslass.



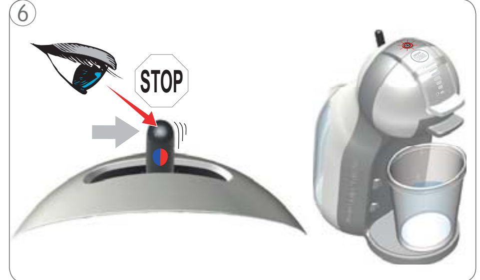
Sicherstellen, dass sich der Wahlhebel in der Position "STOP" befindet. Netzstecker in eine Steckdose einstecken.



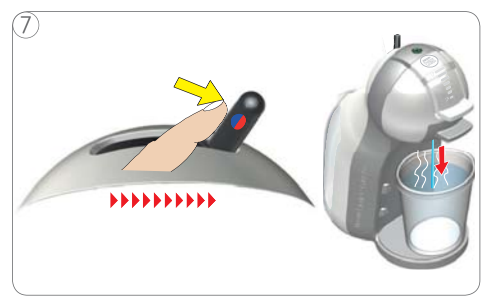
Maschine einschalten. Während die Maschine ca. 30 Sekunden lang aufheizt, blinkt der Netzschalter rot. Anschließend leuchtet der Netzschalter grün. Die Maschine ist bereit.



Balkenanzeige mit dem Dosierungsschieber auf Maximum stellen.



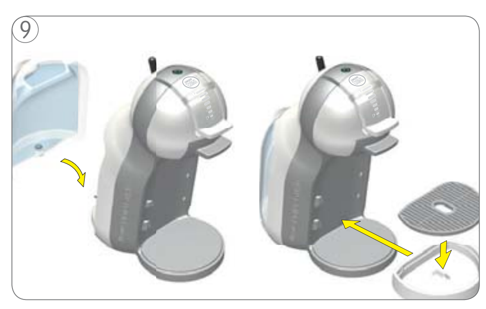
Warten Sie bis sich der Wahlhebel in die Mitte zurückbewegt und die Zubereitung abgeschlossen ist. Die Maschine beendet den Spülvorgang und der Netzschalter blinkt ca. 10 Sekunden rot.



Bewegen Sie den Wahlhebel nach links, um den Spülvorgang zu starten.



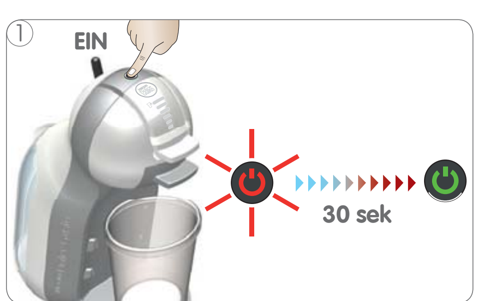
Warten Sie, bis die Maschine zurück in den Normalbetrieb wechselt. Entfernen und leeren Sie den Messbecher. Füllen Sie den Wassertank bis zum Maximum mit frischem Trinkwasser.



Abtropfgitter auf die Abtropfschale legen. Abtropfschale in der gewünschten Position an der Maschine anbringen.

GETRÄNKEZUBEREITUNG





Maschine einschalten. Während die Maschine ca. 30 Sekunden lang aufheizt, blinkt der Netzschalter rot. Anschließend leuchtet der Netzschalter grün. Die Maschine ist bereit.



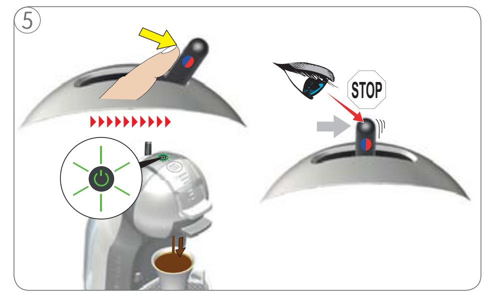
Position der Abtropfschale je nach gewünschtem Getränk wählen (siehe Seite 6-7). Tasse auf die Abtropfschale stellen.



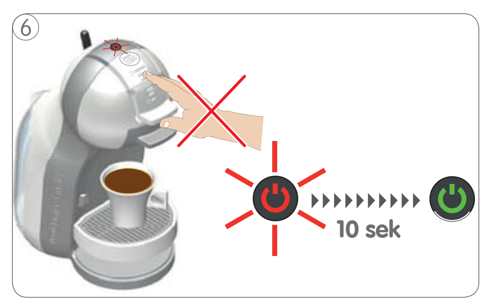
Arretierungsbügel öffnen und Kapselhalter herausziehen. Kapsel in den Kapselhalter stecken und Kapselhalter wieder in die Maschine einführen. Arretierungsbügel schließen.



Benutzen Sie den Dosierungsschieber, um Ihre gewünschte Getränkegröße einzustellen. Folgen Sie der Empfehlung auf der Kapsel oder wählen Sie die gewünschte Größe nach Ihrem eigenen Geschmack.



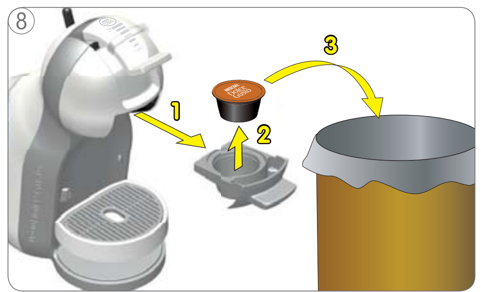
Bewegen Sie den Wahlhebel für heiße Getränke nach rechts und für kalte Getränke nach links. Warten Sie bis sich der Wahlhebel in die Mitte zurückbewegt und die Zubereitung abgeschlossen ist. Die Zubereitung kann manuell gestoppt werden, in dem Sie den Wahlhebel wieder aus die mittlere Position stellen.



Nach Abschluss der Zubereitung blinkt der Netzschalter ca. 10 Sekunden rot. **Währenddessen darf der Arretierungsbügel nicht geöffnet werden!**



Tasse von der Abtropfschale nehmen. Arretierungsbügel öffnen.



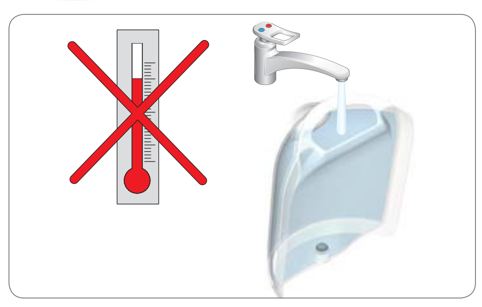
Kapselhalter herausziehen und gebrauchte Kapsel entfernen. Kapsel wegwerfen.



Kapselhalter auf beiden Seiten mit Wasser abspülen und abtrocknen. Kapselhalter in die Maschine einführen. Genießen Sie Ihr Getränk!



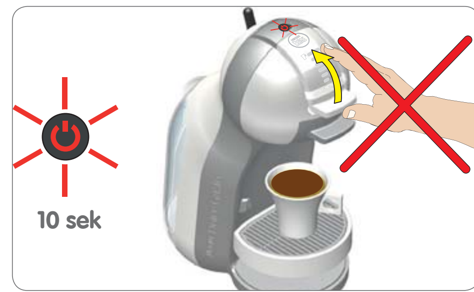
EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG



⚠ Niemals heißes Wasser in den Wasserbehälter geben!



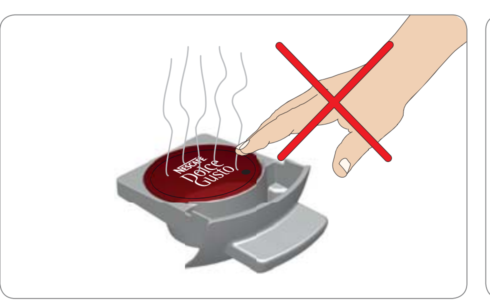
⚠ Niemals Arretierungsbügel während der Getränkezubereitung öffnen.



⚠ Nach Abschluss der Zubereitung blinkt der Netzschalter ca. 10 Sekunden rot. **Währenddessen darf der Arretierungsbügel nicht geöffnet werden!**



⚠ Wahlhebel niemals bei geöffnetem Arretierungsbügel bewegen.



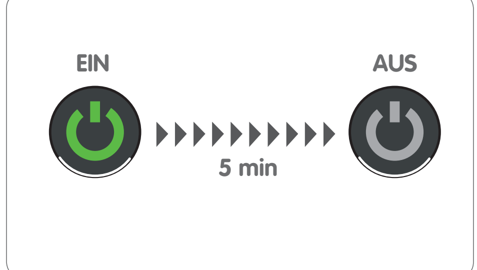
⚠ Gebrauchte Kapsel nach der Getränkezubereitung nicht berühren!
Heiße Oberfläche, Verbrennungsgefahr!



⚠ Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals einen nassen Schwamm, nehmen Sie nur ein weiches, feuchtes Tuch zur Reinigung der Brühkopfes, anschließend mit einem weichen Tuch trocknen.

SPARMODUS

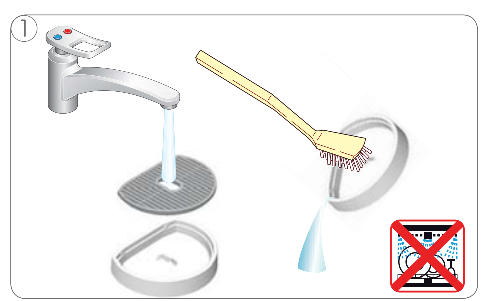




Nach 5 Minuten Inaktivität schaltet die Maschine automatisch ab (Sparmodus).

REINIGUNG





Abtropfschale mit Wasser abspülen und mit einer Bürste reinigen. Teile nicht in der Spülmaschine reinigen.



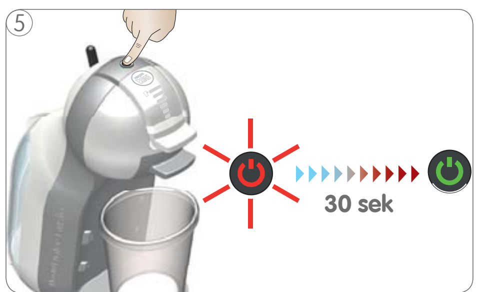
Kapselhalter auf beiden Seiten mit Wasser abspülen und abtrocknen. Auch die Reinigung in der Spülmaschine ist möglich.



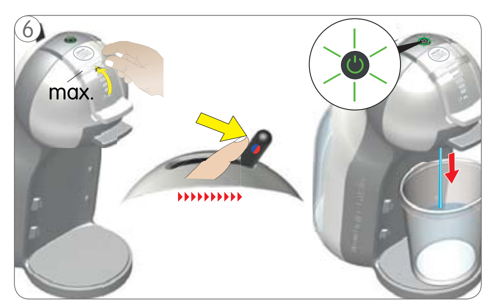
Wasserbehälter spülen und reinigen. Anschließend mit frischem Trinkwasser füllen und auf die Maschine stellen. Der Wasserbehälter darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden!



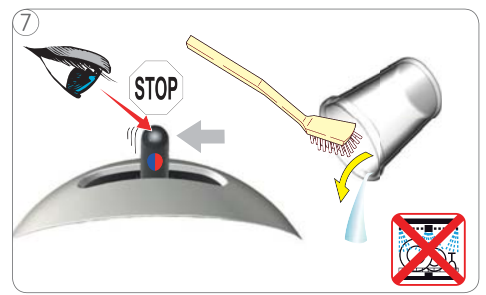
Arretierungsbügel öffnen und leeren Kapselhalter einführen. Schließen Sie den Arretierungsbügel. Platzieren Sie einen 1-Liter Messbecher unter dem Getränkeauslass.



Maschine einschalten. Während die Maschine ca. 30 Sekunden lang aufheizt, blinkt der Netzschalter rot. Anschließend leuchtet der Netzschalter grün. Die Maschine ist bereit.



Balkenanzeige mit dem Dosierungsschieber auf Maximum stellen. Bewegen Sie den Wahlhebel nach rechts, um den Spülvorgang zu starten.



Warten Sie bis sich der Wahlhebel in die Mitte zurückbewegt und die Zubereitung abgeschlossen ist. Leeren und reinigen Sie den Messbecher.



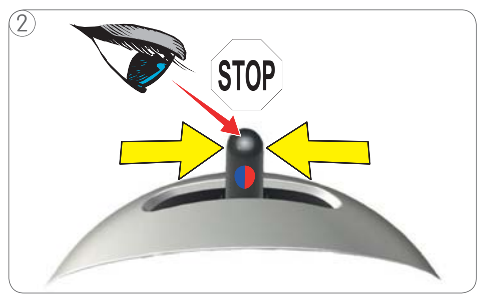
Abtropfgitter auf die Abtropfschale legen. Abtropfschale in der gewünschten Position an der Maschine anbringen. Maschine mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Anschließend mit einem weichen Tuch trocknen.



WENN KEINE FLÜSSIGKEIT HERAUSFLIESST...



Die Maschine gibt keine Flüssigkeit ab und macht ein lautes Geräusch.



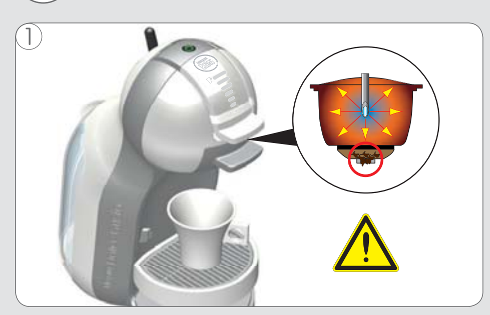
Wahlhebel in die mittlere Position bewegen.



Überprüfen, ob sich Wasser im Wasserbehälter befindet: Wenn nein, Wasserbehälter auffüllen und Wahlhebel wieder in die Position "HEISS" bzw. "KALT" bringen, um mit der Zubereitung fortzufahren. Wenn der Wasserbehälter voll ist, folgendermaßen vorgehen:

Überprüfen, ob sich der Arretierungsbügel einfach öffnen lässt: NEIN – weiter mit A (unten) / JA – weiter mit B (nächste Seite)

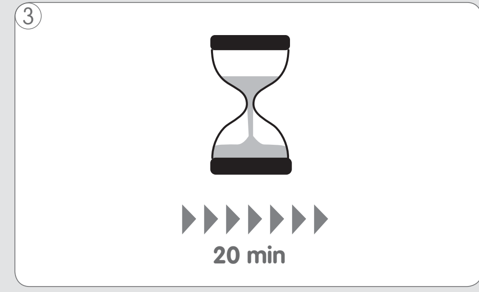




Die Kapsel könnte blockiert sein und unter Druck stehen.



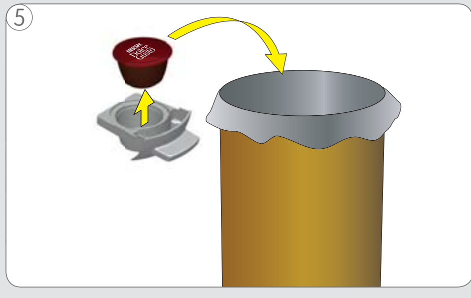
Arretierungsbügel nicht mit Gewalt öffnen.



20 Minuten warten, bis der Druck abgebaut ist.



Nun Arretierungsbügel öffnen und Kapselhalter entnehmen.

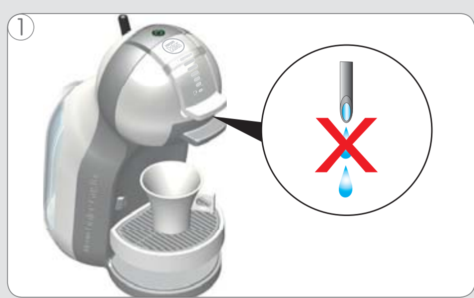


Kapsel wegwerfen.

WENN KEINE FLÜSSIGKEIT HERAUSFLIESST...



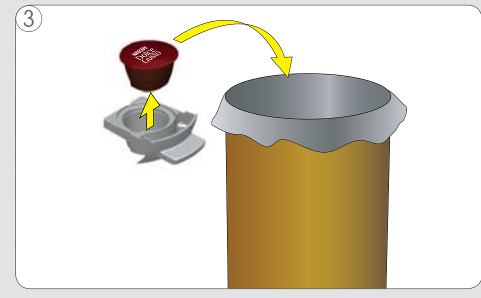




Die Düse könnte verstopft sein.



Arretierungsbügel öffnen und Kapselhalter entnehmen.



Kapsel wegwerfen.



Wasserbehälter entfernen und Reinigungsnadel entnehmen. Arretierungsbügel schließen.



Maschine ausstecken. Maschine für einfacheren Zugang zur Düse nach hinten kippen.



Düse mit der Reinigungsnadel reinigen.



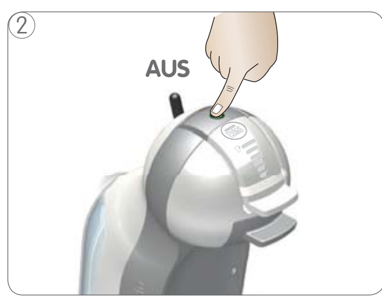
ENTKALKUNG ZUMINDEST ALLE 3-4 MONATE

1



Rinnt das Getränk nur tröpfchenweise aus dem Getränkeauslass oder ist es kühler als üblich, muss die Maschine entkalkt werden.

2



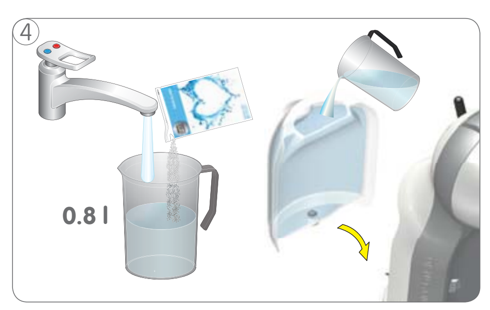
Maschine ausschalten.

3



Wenden Sie sich an die NESCAFÉ DOLCE GUSTO-Hotline oder besuchen Sie die NESCAFÉ DOLCE GUSTO-Website. Die Hotline-Nummern sind in der Broschüre über den Sicherheitsmaßnahmen enthalten.

4



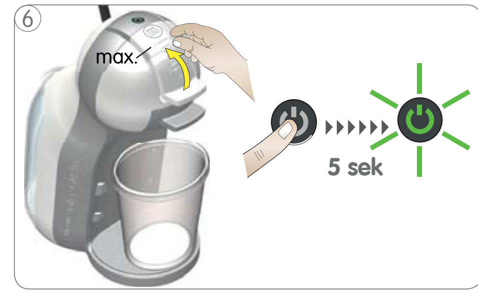
0.8 Liter frisches Trinkwasser in einem Messbecher mit dem Inhalt des Entkalkerbeutels vermischen. Entkalkerlösung in den Wasserbehälter gießen und Wasserbehälter auf die Maschine stellen.

5



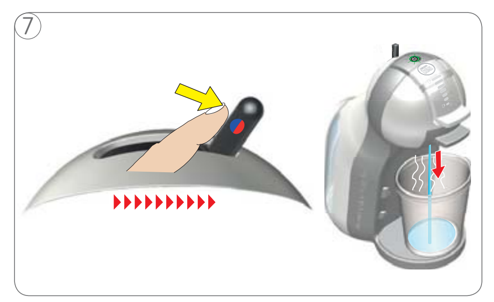
Arretierungsbügel öffnen und leeren Kapselhalter einführen. Schließen Sie den Arretierungsbügel. Platzieren Sie einen 1-Liter Messbecher unter dem Getränkeauslass.

6



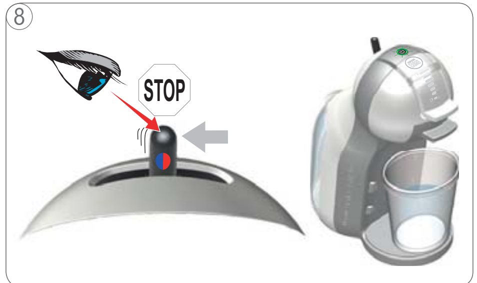
Balkenanzeige mit dem Dosierungsschieber auf Maximum stellen. Netzschalter mindestens 5 Sekunden gedrückt halten. Der Netzschalter beginnt grün zu blinken und die Maschine wechselt in den Entkalkungsmodus.

7



Bewegen Sie den Wahlhebel nach rechts. Der Entkalkungsvorgang dauert ca. 2 Minuten. Dabei startet und stoppt die Maschine mehrfach.

8



Der Hebel bewegt sich zurück in die Mitte. Am Ende des Entkalkungsvorgangs blinken die Leuchtbalkenanzeige und der Netzschalter grün.

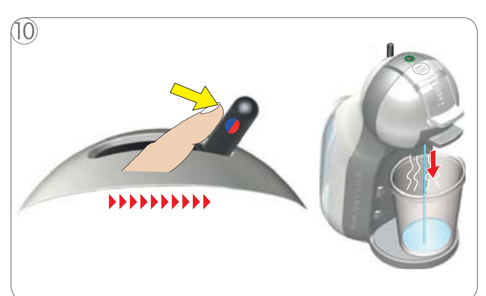
9



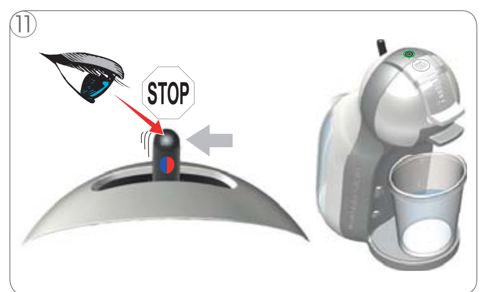
Leeren und reinigen Sie den Messbecher. Wasserbehälter spülen und reinigen. Anschließend mit frischem Trinkwasser füllen und auf die Maschine stellen.

ENTKALKUNG ZUMINDEST ALLE 3-4 MONATE

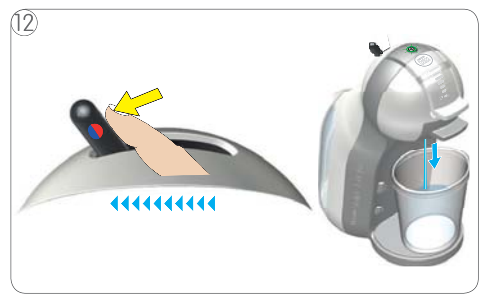




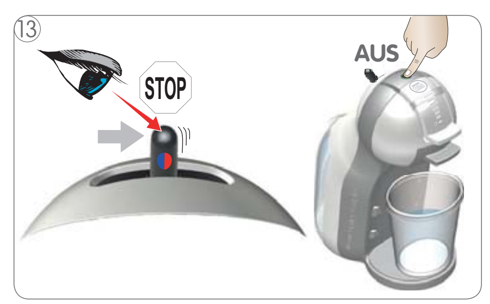
Bewegen Sie den Wahlhebel nach rechts, um den Spülvorgang zu starten. Warten Sie bis sich der Wahlhebel in die Mitte zurückbewegt und die Zubereitung abgeschlossen ist.



Der Hebel bewegt sich zurück in die Mitte.



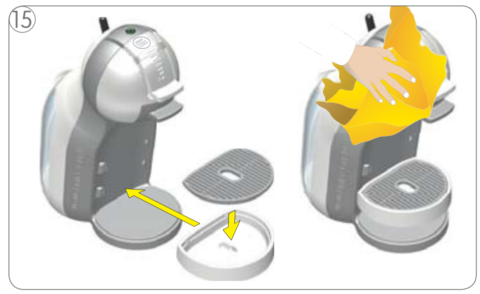
Bewegen Sie den Wahlhebel nach links, um den Spülvorgang zu starten. Warten Sie bis sich der Wahlhebel in die Mitte zurückbewegt und die Zubereitung abgeschlossen ist.



Der Hebel bewegt sich zurück in die Mitte. Am Ende des Spülvorgangs blinkt der Netzschalter rot. Warten Sie, bis die Maschine zurück in den Normalbetrieb wechselt. Schalten Sie die Maschine aus.



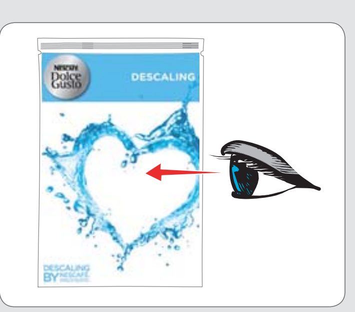
Leeren und reinigen Sie den Messbecher. Wasserbehälter spülen und reinigen. Anschließend mit frischem Trinkwasser füllen und auf die Maschine stellen.



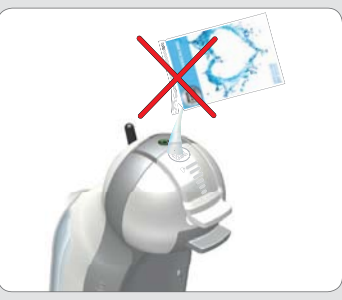
Abtropfgitter auf die Abtropfschale legen. Abtropfschale in der gewünschten Position an der Maschine anbringen. Maschine mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Anschließend mit einem weichen Tuch trocknen.



WICHTIGE HINWEISE



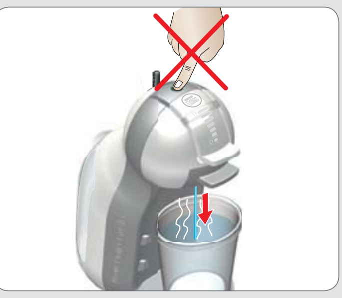
Mit dem Entkalkungsset mitgelieferte Anweisungen beachten.



Entkalkerlösung nicht in Kontakt mit der Maschine bringen.



Zum Entkalken keinen Essig verwenden.



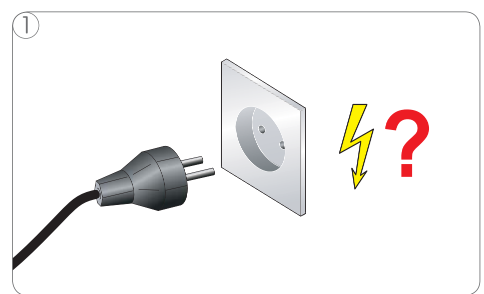
Während des Entkalkungsvorgangs nicht auf den Netzschalter drücken.



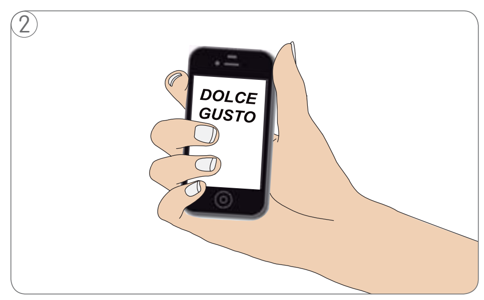
STÖRUNGSBEHEBUNG



Die Maschine lässt sich nicht einschalten.



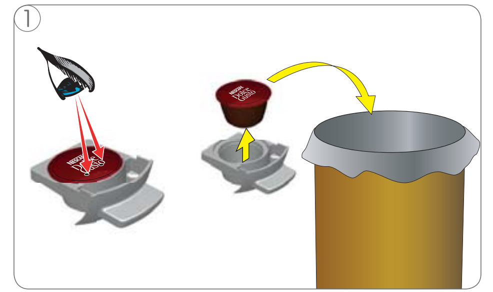
1. Überprüfen, ob der Netzstecker ordnungsgemäß in eine Steckdose eingesteckt ist. Wenn ja, Stromversorgung überprüfen.



2. Lässt sich die Maschine trotzdem nicht einschalten, NESCAFÉ DOLCE GUSTO-Hotline kontaktieren. Die Hotline-Nummern sind in der Broschüre über den Sicherheitsmaßnahmen enthalten.



Das Getränk spritzt aus dem Getränkeauslass.



1. Zubereitung beenden, Kapselhalter herausziehen und Kapsel überprüfen. In der Kapsel darf sich nur ein Loch befinden. Kapseln mit mehr als einer Öffnung entsorgen.



2. Neue Kapsel in den Kapselhalter stecken und Kapselhalter wieder in die Maschine einführen.



Rinnt das Getränk nur tröpfchenweise aus dem Getränkeauslass oder ist es kühler als üblich, muss die Maschine entkalkt werden.



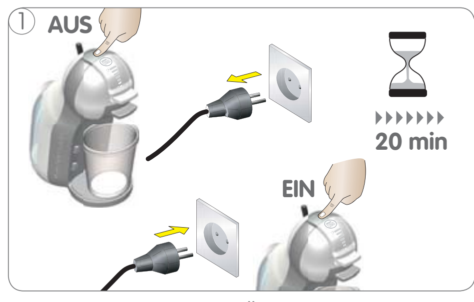
1. Wenden Sie sich an die NESCAFÉ DOLCE GUSTO-Hotline oder besuchen Sie die NESCAFÉ DOLCE GUSTO-Website. Die Hotline-Nummern sind in der Broschüre über den Sicherheitsmaßnahmen enthalten.

STÖRUNGSBEHEBUNG





Der Netzschalter blinkt rasch und rot.



Maschine ausschalten. Überprüfen, ob die Kapsel blockiert ist (siehe Seite 12). Netzstecker ausstecken und 20 Minuten warten. Netzstecker wieder in die Steckdose stecken und Maschine einschalten.



Wenn der Netzschalter noch immer rot blinkt, NESCAFÉ DOLCE GUSTO-Hotline kontaktieren. Die Hotline-Nummern sind in der Broschüre über den Sicherheitsmaßnahmen enthalten.





HOTLINE-NUMMERN

AL	0842 640 10
AR	0800-999-8100
AT	0800 365 23 48
BE	0800 93217
BG	0 800 1 6666
BR	0800 7762233
BS	0800 202 42
CA	1 888 809 9267
CH	0800 86 00 85
CL	800 4000 22
CZ	800 135 135
DE	0800 365 23 48
DK	35460100
EE	6 177 441
ES	902 102 706
FI	0800 0 6161
FIL	898-0061
FR	0 800 97 07 80
GR	800 11 68068
HK	2179 8888
HR	0800 600 604
HU	06 40 214 200
IE	00800 6378 5385
IT	800365234
JP	81-35651-6848 (Maschinen) 81-35651-6847 (Kapseln)
KO	080-234-0070
KS	0842 640 10
KZ	8-800-080-2880
LU	8002 3183
LT	8 700 55 200
LV	67508056
ME	020 269 902
MEX	5267 3304 01800 365 2348 (Lada sin costo)
MK	0800 00 200
MT	80074114
MY	1800 88 3633
NL	0800-3652348
NO	800 80 730
PE	80010210
PL	0800 174 902
PT	800 200 153
RO	0 800 8 637 853
RU	8-800-700-79-79
SE	020-29 93 00
SG	1 800 836 7009
SK	0800 135 135
SL	080 45 05
SR	0800 000 100
UK	0800 707 6066
UKR	0 800 50 30 10
US	1-800-745-3391

8080012694



Maschinen, die aufgrund fehlender Entkalkung nicht oder schlecht funktionieren, sind von den Garantieleistungen ausgeschlossen.